

LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR.

JR. RAFAEL CALDERON M.

ADMOR.

LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II

San José, Costa Rica, jueves 7 de abril de 1904

NÚMERO 449

NOTICIAS EXTRANJERAS

Día 7

San Petersburgo, 4.—De lo que se considera fuente fidedigna se sabe que se han comprado para el gobierno ruso 4 cruceros que fueron construidos para Turquía y 2 cruceros construidos para Francia. Por los 6 navíos se ha pagado 40 millones de marcos. Se ha arreglado que los navíos se entregarán en ésta dentro de poco.

Seul, 4.—Arribaron a ésta hoy 5 trasportes trayendo a bordo un regimiento compuesto de caballería japonesa. De las naves se trasladará al tren que le conducirá a Seul donde permanecerá por ahora. Esta caballería posee mejores caballos, y los jinetes son más diestros que los que llegaron primero.

París, 4.—Santos Dumont será condecorado con la insignia de la Legión de Honor.

Berlín, 4.—Despachos de San Petersburgo avisan que el ministro chino en dicha capital ha ofrecido al gobierno moscovita, que su gobierno mantendrá la más estricta neutralidad abandonándola solamente en caso de que cualquiera de los beligerantes lleven las hostilidades al territorio chino.

Tinkow, 4.—El vapor británico "Fawan" fletado por el diario americano "Chicago Daily News" fué apresado hoy por la autoridad rusa porque a su borde encontrábase dos criados japoneses. Estos hallábase presos y se han colocado a bordo una guardia rusa.

Londres, 4.—Hoy falleció en ésta la princesa Eduarda de Saxe-Weimer de un agudo ataque de pulmonía.

Tokio, domingo.—La vanguardia del ejército japonés en Corea Noroeste ocupó sin encontrar oposición alguna ayer tarde la villa de Seng Cheng. Esta villa está en el camino que conduce a Pekín, a 18 millas al W. de Chong Ju y a 40 millas al Sur de Wiju.

Londres, 4.—La noticia recibida de la matanza de los tibetanos en Juru, ha destruido completamente el poco interés que se tuvo ya en la lucha ruso-japonesa.

La noticia recibida de tanto derramamiento de sangre excita por lo general un sentimiento de abatimiento, pues el público de este país opina en primer lugar que no había necesidad de matar tanta gente y segundo cree que podrá conducir a complicaciones con

Rusia. Por ahora por lo menos el público británico no desea otra guerra porque las hostilidades implicarían tasas aumentadas.

Uno de los periódicos liberales califica el incidente de guerra una de las manchas más negras que tiene la historia de Inglaterra.

En la Cámara de los Lores lord Lansdowne explicó que todo lo que desea la Gran Bretaña es un nuevo convenio con Tibet.

Tokio, 4.—Cuando los japoneses sacaron a los rusos de Chong Ju el lunes pasado, éstos se retiraron en dos columnas, una por el camino de Kwaksan y la otra por el camino de Pekín. El avance japonés de Chong Ju se hizo con mucha rapidez. Se esperaba que los rusos tratarían de oponerse a esta marcha, pero no hicieron nada; así es que no se cree que los japoneses encontrarán más oposición al Sur del río Yalú.

Chong Ju, a causa de su posición topográfica, es el punto estratégico más fuerte que hay entre Ping Yang y Wiju; además de estas ventajas naturales hay una antigua fortaleza coreana, la cual si hubiera sido defendida con bizarría les hubiera costado mucho trabajo a los japoneses tomarla. Los japoneses se expresan muy contentos por la facilidad con que sacaron a los rusos.

San Petersburgo, 4.—En los círculos militares de ésta, reina la opinión que la presencia del general Kuropatkin tan cerca de la frontera, indica que se pueden esperar operaciones activas en cualquier fecha después del quince del presente.

Seul, 4.—Se ha recibido informes en ésta de que fuerzas rusas compuestas de infantes y jinetes están atrincherados al contorno de los portales meridionales de Wiju. Avisan los coreanos que los rusos están utilizando como correos por los adiestrados.

Shang Hai, domingo.—De buena cuenta se ha sabido en ésta que el teatro de las operaciones japonesas tiene la figura de un rombo regular cuyas esquinas son Antung, New Chwang, Kirin y Vladivostok. Una fuerza de 105000 hombres se ha desembarcado en un punto frente de Taku en la Manchuria meridional y marcha al Norte y N. E. Otro ejército de 40000 hombres fué desembarcado en la Corea N. W. y marcha hacia el río Yalú; otra fuerza cuyo número se ignora ha desembarcado al N. W. de Corea y marcha hacia el W. Se supone que

otra fuerza todavía atacará New Shang del S. W. De un día a otro se esperan noticias de un encuentro. El deshielo continúa en el Yalú y los rusos se retiran hacia el Norte a paso lento. En ésta se calcula en 290000 el número de tropa rusa en la Manchuria, pero es probablemente un cálculo exagerado.

Seul, 4.—En su avance al río Yalú las fuerzas japonezas tuvieron otro encuentro con los rusos en que les hicieron retroceder hacia el Norte. En el combate que se libró en Chong Ju, Corea septentrional, la lucha en las calles fué muy reñida. Se asegura que los rusos tuvieron 400 bajas y que gran número cayó en poder de los japoneses. Chong Ju, es población de considerables dimensiones cercada de muros. En el mismo combate un mayor japonés y 30 hombres de tropa fueron separados del grueso del ejército y capturados por los rusos. La mayor parte de las fuerzas japonesas se ha marchado de Tchemulpo y demás puertos de desembarque, hacia el Norte. Inmensas cantidades de municiones de guerra continúan llegando a Tchemulpo. Se ha construido un tranvía desde el desembarcadero y en 23 millas y hay millares de "culies" aumentando los inmensos montones de material de guerra a ambos lados de la vía. El tiempo es menos riguroso. Pronto estará en activa operación la campaña de tierra. La flota japonesa continúa intacta y no suspende un momento su vigilancia de Puerto Arturo. No cabe duda que los soldados del Mikado lograrán cerrar completamente la entrada de dicho lugar una vez que el tiempo los favorezca. Queda franqueable sólo un canal estrecho. Los rusos han colocado en las baterías de tierra gran número de cañones de doce pulgadas sacados de los navíos. Los mares del Norte están completamente dominados por los japoneses. Se ha despachado al Japón la cabeza del heroico vicecapitán (sic) Hirose. El cuerpo de este héroe fué completamente destrozado por una granada en momentos que abandonaba la nave que fué hundida en el ataque del mes pasado.

Copenhague, 4.—El rey Eduardo, quien se halla de visita en ésta, probablemente permanecerá hasta el 18. Se supone que el motivo para la prolongación de su visita es su deseo de influir en el ánimo del Czar en favor de la paz que en este país es anhelada.

Londres, 4.—El corresponsal

del "Times" en Wei Hai Wei traza del siguiente modo la situación actual: El ejército del general Kuroki se haya ya en posesión de forzar el paso del río Yalú a la hora en punto que desea, pues parece que ha logrado obtener la ventaja estratégica y espera solamente el desarrollo de 2ª movilización japonesa antes de dar el paso decisivo. Este desarrollo se está practicando ya, pero no me es permitido dar los pormenores. El terreno donde las fuerzas están operando se está estudiando con el objeto de hacer las operaciones de los cosacos menos valiosas que las de la magnífica infantería japonesa. En los encuentros librados entre las avanzadas de ambos ejércitos, los honores han sido hasta la vez más o menos iguales. De fuente fidedigna se sabe que los rusos están concentrándose sobre una línea tirada desde Liao Yang hasta Haicheng al Sur de Mukden. Los refuerzos procedentes del Norte y la tropa que se ha retirado de Puerto Arturo se está concentrando en los puntos indicados, listos para despachar al Yalú o para oponerse al avance japonés de cualquier punto que venga.

Washington, 5.—El Secretario de Estado Hay telegrafió instrucciones al Embajador McCordack en San Petersburgo y al Ministro Canger en Pekín, de dar inmediatamente los pasos para obtener la libertad de los 2 corresponsales de la prensa americana que se hallan presos en New Shang, por orden de la autoridad rusa. No se ha comunicado oficialmente a la Secretaría de Estado la noticia de haber sido levantado el embargo sobre la nave correo americana.

Londres, 5.—Se han recibido escasos pormenores de los reveses sufridos en Ligeria, África occidental, por una expedición británica que se dirigía a Okopoto para castigar ofensas cometidas por una tribu del mismo nombre. Según estos informes, un grupo de 40 ó 50 de la tropa nativa penetró hasta el centro de la cuadrada británica matando é hiriendo a un número considerable.

Ying Kow, 5.—La nave de la prensa fletada por la "Chicago Daily News", llegó a New Shang el sábado. Hallábase a su bordo dos japoneses. Estos fueron capturados por la autoridad rusa, pues en su posesión se encontraron mapas, los que hacen creer que son espías. Toda la colonia extranjera reprueba la conducta de los corresponsales de la prensa en traer consigo estos japoneses. Un inglés empleado del ferrocarril

chino fué arrestado el viernes por haber atacado sin provocación á un soldado ruso, quien por orden de la autoridad rusa estaba practicando un registro de su casa.

San Petersburgo, 5.—Se ha recibido noticia de que 300 cosacos al mando del General Artamaff ocuparon Unsan, Corea, á cuyo lugar llegaron antes que una fuerza japonesa que se dirigía al mismo punto á marchas forzadas.

Shang Hai, 5.—Según parece los japoneses han sacado ya á los rusos del territorio de Corea. Batidores japoneses entraron hoy á Wiju donde encontraron señas de la retirada de los rusos allende el Yalú habiendo abandonado posesiones de fácil defensa.

New Shang, 5.—La nave "Farnau" de la prensa fué puesta en libertad hoy por orden del general Kuropatkin bajo la condición que zarpara inmediatamente de este puerto.

Panamá, 5.—Hoy arribó á Colón el vapor "Allianca", trayendo á su bordo la comisión canalera presidida por el almirante Wálker y Gral. Davis, también á los señores Barsonis, Burr, Harold, Gounsk é Hiecker. Llegó también la comisión de Sanidad compuesta del Dr. Legard del departamento de medicina de los EE. UU., del Dr. Ross, médico en jefe de la armada americana, y el Coronel Georges, del ejército americano. Se ha nombrado una comisión para recibirle, se compone de Mr. Federico Boyd, doctor Eusebio Morales, Ricardo Arias y Manuel Espinosa.

Londres, 5.—Ocho semanas han transcurrido desde que estalló la guerra, y el Japón casi sin haber peleado hállase en completa posesión de Corea. Así concluye la primera fase de la guerra. Avisa el corresponsal del "Daily Woos" en Kobé, que se ha recibido en dicha ciudad un despacho que confirma el telegrama recibido de Shang Hai, relativo á que batidores japoneses entraron á Wiju. Llegaron á las 11 a. m. del lunes y los rusos se retiraron allende el Yalú. No se ha recibido ningún despacho que arroje luz sobre las operaciones terrestres ó navales. Se considera sin embargo que todo indica importantes acontecimientos en una fecha muy cercana. Avisa el corresponsal del "Times" en Tchifu, que hubo otro bombardeo de Puerto Arturo el 3 de abril, mas no se ha podido conseguir pormenores. El corresponsal del "Daily Mail" en Seul, avisa que se ha suspendido ya el desembarco de fuerzas japonesas en Chinampo, pero el puerto está guardado por una flota potente. La base japonesa se ha trasladado de Esingyan más al Norte y solamente una pequeña guarnición ocupa dicho lugar. Avisa el corresponsal del "Morning Post" que torpederos japoneses que practican un reconocimiento cerca de Puerto Arturo, descubrieron un canal completamente franqueable de 130 pies de ancho que permite el paso de navíos. El corresponsal del "Times" en alta mar avisa en un despacho por el telégrafo

sin hilos fechado el 4.º Andamos en curso en la vecindad de Puerto Arturo. No he visto navíos de ninguno de los beligerantes. Aumentase la opinión de que como resultado del ataque del 27, los rusos ya se hallan completamente embotellados en Puerto Arturo.

París, 5.—El corresponsal del "Figaro" comunica una entrevista que celebró con Tolstoy con referencia á la guerra. Dice el célebre autor ruso que lo primero de todo ser que piensa es abolir la guerra, negó admitir que el triunfo de las armas rusas aplica el desarrollo de la civilización. No está convencido que la verdadera civilización es la que se halla en Europa solamente, porque los europeos han creado necesidades artificiales como ferrocarriles y telégrafos. No debemos juzgar el desarrollo de la mente humana por estas invenciones modernas. Preguntado si no había hecho alguna reserva relativa á la aplicación práctica de lo que sostiene, contestó: Hablando con toda sinceridad no estoy completamente emancipado de la idea de patriotismo, pues siento que persiste este sentimiento á pesar de mis esfuerzos debidos á atavismo y educación; mas cuando examino mi deber fundamental, digo sin reserva los motivos de humanidad que deben tomar precedencia sobre todos los motivos del mundo. La conciencia me dice que la matanza bajo cualquier pretexto es execrable, que la guerra es el látigo maestro y que se debe reprobar todo aquello que conduce á la guerra.

San Petersburgo, 5.—A medida que se aproxima la fecha para la inauguración de las grandes operaciones terrestres, la autoridad rusa ejerce mayor vigilancia á fin de impedir que se publique en el exterior los planes para la disposición de las fuerzas, los cuales pudieran ser útiles al enemigo. Desde hace diez días no se ha publicado nada á excepción de aquello que se contiene en los despachos oficiales. Se dice que Kuropatkin está desarrollando su plan de campaña con más brevedad de lo que se esperaba. Todo se considera ya una ganancia positiva para Rusia y una pérdida positiva para el Japón.

Seul, 5.—Encuétrase en ésta el primer cuerpo de ejército japonés compuesto de 4.500 hombres incluyendo la guardia imperial. La 12.ª división que se concentró en Anju, marcha sobre Wiju, por tres distintos caminos. Fué la vanguardia de esta fuerza compuesta de 450 hombres que rechazó á 600 rusos y ocupó Pingju el 28 de marzo. Murieron el teniente Kato y 4 hombres de tropa japonesa. Los heridos fueron 12, incluyendo al capitán Kurowaka. Los rusos tuvieron 10 muertos. Los caballos de los japoneses están en pésima condición. La fuerza rusa que ocupaba Anju creía mucho más grande de lo que era la fuerza japonesa que la atacó y por eso abandonó sus posesiones sin aprovecharse de las ventajas naturales que ofrece el terreno. Corren constantes rumores en ésta

del desembarco de fuerzas en la península de Lia Funa y en la vecindad de New Shang. La autoridad de ésta abre toda la correspondencia.

"LA JUSTICIA SOCIAL"

Instrucción elemental

Nadie ignora las razones de por qué el saber leer, escribir y contar es tan indispensable al hombre que trata en sociedad, como lo es el alimento y el vestido de que no puede prescindir; y sin embargo, ¿satisface todo el pueblo esa necesidad? Contando San José con tantas escuelas como tiene, se queda un solo individuo sin esa instrucción elemental? Muy penoso es tener que confesarlo, y digámoslo muy quedo por si acaso es posible que no nos oiga el extranjero.

Todo mundo ve esa caterva de chiquillos quienes no asisten á la escuela porque á los más les es forzoso ganar un real para su pobre casa; de mozos que retuercen el mostacho que les asoma, muy ufanos de servir en la casa de don Fulano, muy hábiles en el arte de hacer mandados, sabihondos en vocabulario tan repugnante como indecentemente usado, pero, pobrecillos, que no saben ni siquiera signar su nombre; gente que desprecia los libros y periódicos, tal vez por la misma causa que yo rehusaría la lectura de los manuscritos de los evangelios si alguien me los ofreciera. ¿Podrían tales jóvenes llevar una carta sin necesidad de meterse el nombre en la mente? ¿podrían hacer el más ligero apunte ó la más simple cuenta? ¿Podrán leer en su casa la prescripción de una medicina, explicar el contenido de una cédula, los cartelones de avisos, etc? Ignorar hacia donde se debe caminar según que se indique el *orienté* ó *occidenté* de la ciudad; ignorar por cual lado de nuestro propio país quedan las ricas y vastas llanuras del General ó de Santa Clara; en cual lugar de la Tierra suceden actualmente los sangrientos combates entre rusos y japoneses. Ignorar el origen de nuestra raza y lengua y por ende, desconocer al inmortal Colón, es realmente lastimoso. ¿Cuántos habrá que con la boca abierta miran como simple cosa el monumento á los mártires del 56. Se acerca ya el primero de mayo veremos entonces al pueblo que rinde su sombrero, á los soldados que presentan las armas al paso de la Bandera Nacional la que luego es introducida al recinto del Congreso, y ¿cuántos no se quedan desconociendo la causa de todo esto que pasa para ellos como actos de simple idolatría!

Carecer de toda esta instrucción tan elemental como necesaria, es sencillamente alejarse mucho, pero muchísimo de la condición conciente que debe presidir los actos aun del más infeliz hermano.

Con vista de estas consideraciones, por qué el patrón no hace un acto de justicia obligando á su sirviente á que asista á la escuela nocturna? La madre debe pre-

ver el porvenir incierto que se presenta á su hijo si éste se queda, por su ignorancia, con la única aptitud de manejar el cuchillo ó el machete. El padre desgraciado por sus vicios, piense que tiene la obligación de contrarrestar con alguna instrucción de su hijo, la herencia genésica con que funestamente lo dotó. Un grupo de jóvenes que ofrece tan sólo sus humildes conocimientos, ha resuelto abrir desde el lunes de pascua, la escuela nocturna de adultos, la que tiene francas las puertas para todo el que decidido á sacrificar dos horas diarias, desee en cambio, adquirir los más indispensables elementos del saber.

S. SOLÍS L.

La soledad

Que estaba solo creí
Viéndome solo en verdad
Sin nadie cerca de mí;
Que desde niño sentí
Amor á la soledad.
Mas mirando en torno mío,
Dije escuchando el rumor
De un arroyuelo sombrío:
No *estoy solo*; aquí va un río
Murmurando con amor.
Triste, silencioso y grave
Me sepulté en una hondura
Mas dije con voz suave:
No *estoy solo*; aquí hay una ave
Que celebra su ventura.
Bajo un árbol con desdén
Me senté con mis congostas...
Mas dije. Aquí no estoy bien
No *estoy solo*; aquí también
Juega el viento con las hojas
¿No existe la soledad?
Pregunte con ansiedad:
¿A quién contar mis querellas?
Contemplé la inmensidad
Y la vi llena de estrellas.
Y, desechando el hastío
Que mi existencia reviste,
Dije gozoso: Dios mío...
¿Es que no existe el vacío?
¿Es que es vida cuanto existe?
Y una voz de hada ó sirena
De estas preguntas en pos
Respondió blanda y serena:
¿No es verdad, todo lo llena
El espíritu de Dios?

X.

RUSOS Y JAPONESES

La Prensa entera se pregunta con ansiedad cual será el resultado final de la lucha actualmente emprendida entre Rusia y Japón. Las primeras noticias recibidas del teatro de la guerra, transmitidas por la vía inglesa y hábilmente truncadas, han rodeado los hechos de grande incertidumbre, no pudiendo, por tanto, servir de base para ninguna conjetura. La única conclusión que hasta la fecha deducimos es que la gran táctica japonesa, anunciada con cariño por la Prensa inglesa, no ha aparecido aún. Caer sobre el enemigo de imprevisio, con ayuda de medios reprobados por las naciones civilizadas y

retirarse á toda prisa, parece ser la única preocupación de las fuerzas japonesas.

Tres son los elementos esenciales que concurren, en efecto, á la constitución de un buen ejército: soldados, elementos y jefes. Los japoneses poseen el primero, indudablemente; la inconcebible imprudencia de Europa les ha hecho conocer el segundo. Carecen, en cambio, del tercero, quizá más esencial que los primeros.

Es que para formar jefes no basta, como el público cree, con voluntarios, instrucción teórica especulativa, aprendida en los bancos de una escuela: la experiencia es el factor principal, y los jefes del ejército japonés no tienen, ni en tierra, ni en mar, ocasión de adquirir ese complemento indispensable.

Cualquiera que sean los desastres marítimos parciales que hayan sufrido los rusos, impedidos por la distancia, de concentrar á tiempo en el mar del Japón una flota suficiente numerosa, es lógico pensar que una vez en presencia de su ejército de tierra, los japoneses no podrán hacerse las halagüeñas ilusiones de victoria que algunos se complacen en pronosticar. Pero, ante todo, conviene darse cuenta de los orígenes del conflicto.

Está fuera de duda, á pesar de interesadas negativas, que Inglaterra y los Estados Unidos, corsarios de mar y tierra, eternos enemigos de una misma familia, se han puesto de acuerdo, han comprendido la necesidad de ayuda mutua para dar cima al *negocio*. Asegurarse sin peligro, el dominio en el Pacífico y hacerse dueños de una gran parte del continente asiático, sin otro trabajo que el excelentemente cómodo de azuzar, era para los mercantilistas de alto vuelo un programa delicioso. Esos inmensos territorios, cuya cultura intensiva no ha llegado á su fertilidad; esas poblaciones de nativa indolencia y proverbial sobriedad, ofrecerían en efecto á los industriales ingleses y norteamericanos ganancias cuya importancia salta á la vista.

La alianza francorusa, puede ser un obstáculo con que tropezará tal vez la realización de esos agradables proyectos. Unidos por comunes intereses Rusia y Francia no tolerarán esa expansión británica.

Inglaterra y Estados Unidos, han seguido, y siguen el sistema de costumbre. No aventurarse, y alentar al que se aventura. Hé ahí porque animan y alientan al Japón en su guerra á Europa.

Suficientemente hostil á Francia para asegurarse la amistad

de sus gobiernos, no se ha descuidado Inglaterra un solo momento. Mientras André y Pelletán se esfuerzan en desorganizar el ejército y la Marina; mientras el traidor Jaures despotrica contra su patria; mientras un Gobierno de imbéciles y renegados entretenía sus ocios expulsando monjas y persiguiendo frailes, la conspiración proseguía su obra en las tinieblas hasta hacer estallar en el Extremo Oriente ese conflicto que tiene asombrado al mundo entero.

¿Qué resultará de ese embrollo? Tal vez un bien.

Europa comienza á darse cuenta de la necesidad de unión frente al peligro amarillo que sería no una invasión, sino un cataclismo comercial de tremenda importancia.

¿Será larga la guerra? La mucha distancia obligará á los rusos á prolongar un poco la primera fase; pero, una vez en línea, no creo necesario pronosticar un rápido fracaso de Japón. La falta de caballería, la inferioridad de su artillería y la de los jefes de todo su ejército, colocan al Japón en condiciones imposibles de lucha ventajosa. He tenido el honor, en unas maniobras militares, de conversar breves instantes con el general Keuropatkine, y á la simpatía que me inspiró se une en mi recuerdo, la impresión de su innegable valor militar.

¿No sería muy singular que la intervención, aun simplemente moral, de los Estados Unidos en estas regiones, importando á ellas la célebre doctrina de Monroe diese lugar á que los asiáticos reclamasen para sí la posesión íntegra de Asia?

¿Quién sabe si éste será el camino de la justicia, que se abre paso entre desleales intrigas de Inglaterra y ambiciones mal disimuladas de los yanquis!

UN CORONEL FRANCÉS.

VARIEDADES

Lectura de la Biblia

El *Congregationalist*, citado por la *Sacred Heart Review* de Boston, dice:

"A los que se empeñan en creer y repetir que la Iglesia Católica Romana se opone invariablemente á que el pueblo lea la Biblia, no se les debería pasar por alto que una *Sociedad Bíblica* italiana, que tiene sus reuniones en el Vaticano, está publicando, impresa en ese mismo palacio, una traducción en vulgar de los Evangelios, etc., costando cada ejemplar de ocho á 10 centavos. . . . En el prefacio de la obra se exhorta á las familias á leer las *Escrituras*. Se han hecho ya á la Sociedad pedidos por 150000 ejemplares."

De donde menos se espera salta la liebre, dice el refrán.

Y mucho nos place que sea un periódico como el *Congregationalist*, el que nos defiende del cargo héchonos á tontas y locas de prohibir al pueblo la lectura de la Biblia. Otro periódico protestante, el *Independent* de Nueva York, había hecho notar, tiempo atrás, lo absurdo de esa misma acusación, "como si el único interés que tuvieran los católicos en la Biblia, dice él, fuera el de verla suprimida"

Casos y cosas de todas partes

La conferencia

dada anoche por uno de los Sres. periodistas italianos, resultó apenas regular.

Lo que más llamó la atención del público fué que dicho Sr. llamó "Pedro Mico," á Juan Santamaría, nuestro héroe nacional.

El Sr. Aguilar no pudo desempeñar su número por una indisposición repentina.

Se distinguieron el pianista Sr. Rueda, la señorita Segreda y el Sr. Montandon.

Sentimos que la velada no haya tenido el éxito que era de desearse, por la nobleza de su objeto.

Doña

Jesús Zeledón de González parte hoy para los Estados Unidos.

Deseámosle un feliz viaje.

Ayer

se verificó la vista en casa de un juicio seguido por el Dr. Valverde contra la sucesión de doña Clara Castro de Pittye

Informaron verbalmente en dicha vista los Licenciados don Luis Castro Ureña y don Victor Trejos.

Enfermo

se encuentra Rodolfo, el hijo del inteligente y activo empresario don José Traube.

Que mejore pronto son nuestros deseos.

Señor

corresponsal de "La Patria" en Heredia: ¿Podría usted decirnos cuáles son las famosas ceremonias acostumbradas en esa ciudad y que en la última semana santa dejaron de hacerse? Creemos que no.

Bueno es

que nuestros lectores no olviden que el 15 de este mes vence el término para satisfacer los impuestos municipales vigentes. Los de este cantón deben pagarse en el Banco de Costa Rica.

Opiniones

Así se titula el artículo que editorialmente trae "La República" de ayer, la cual opina que se debe aplicar la justicia á las meretrices, sacándolas de la ciudad, porque son el foco de la infección moral.

Hemos

recibido el informe presentado á la Junta General de la Sociedad Económica Nacional en la primera sesión ordinaria del fin de año, celebrada el 8 del mes de febrero último. Según dicho informe cuenta "La Sociedad Económica Nacional" con un pasivo de ₡ 17885.36 y un activo de ₡ 19458.71.

También

fué celebrada con mucha pompa la Semana Santa, en Heredia, aunque según decires no dejaron de haber desórdenes por los discípulos de Baco.

Pronto

contraerá matrimonio en Sta. María de Dota don Juan Agüero con la señorita Rafaela Vargas.

Algunos

vecinos de Cartago se quejan de la falta de limpieza del Mercado de aquella ciudad.

Repentinamente

murió Manuel Viquez, de Cartago, por motivo según se dice de una congestión cerebral.

Heredia progresa

Ya está en aquella ciudad el magnífico órgano pedido para la parroquia; y un empleado de la fábrica constructora se ocupa actualmente de armarlo. Así pronto tendrán los heredianos en su iglesia magnífica música, pues el instrumento, según informes de personas entendidas, está hecho conforme á los últimos progresos de su ramo.

Nos complacemos en felicitar al señor Presb.º Valenciano que tantas é importantes mejoras ha logrado introducir en el corto tiempo de su curato, mejoras que son manifestación elocuente de lo que puede la inteligencia y actividad de un hombre progresista secundadas por un pueblo lleno de fe y entusiasmo.

Hacendados y comerciantes

Una persona, con más de veinte años práctica en el comercio y la agricultura, y con magníficos certificados y recomendaciones, solicita empleo en una casa de comercio, ó como *mandador* y *administrador* de una finca grande.

Se informará en ésta oficina.

3ª Avenida Este, frente al señor Rudá.

DESEA V. HABLAR
Y ESCRIBIR EL INGLES
CON PERFECCION
Y AL ALCANCE
DE SU BOLSILLO?

Pues recurra á la señora Isabel de Montero

Vive en la casa contigua á la iglesia de protestantes; ella le enseñará á usted con verdadera perfección.

ADAN GARCÍA

ABOGADO y NOTARIO
DESPACHO: á la par del
Registro de la Propiedad

CURA RESFRIADOS
tos, consunción, catarros, bronqui-
tis y afecciones pulmonares.

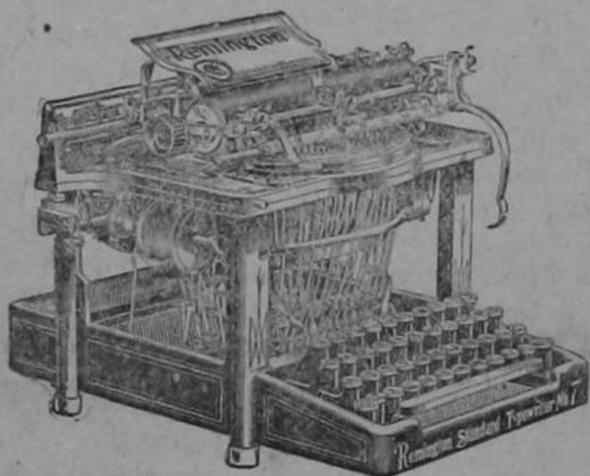
Ozomulsion

PRUEBAS GRATIS EN
LA BOTICA LA VIOLETA

La curación rápida y segura de las enfermedades del pecho, garganta y pulmones se obtiene con el

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Barco de Costa Rica

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

BESTS SONT PORTER

COCINAS! COCINAS!

Desea usted vender su cocina de hierro? Pues pase al taller mecánico **EL YUNQUE**, que está situado en la Calle Central, 100 varas al Sur de Catedral y allí podrá usted vender su cocina esté ó no en buen estado

Carlos J. Peralta Rafael Meza N.
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofrezco mis servicios en lo concerniente á reparaciones, afinaciones y arreglos de pianos, armonios y orgános de Iglesia, teniendo recomendaciones de los profesores señor Gora y el tan conocido por su competencia Maestro Cuevas. Precios módicos. También doy lecciones de piano á principiantes.
GREGARIO ZAMORA.
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Palacio de Justicia.

AVISO

AVISO

Vendo en el barrio de "Lagartos" de la comarca de Puntarenas,

UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San José, enero de 1904.

SATURNINO TREJOS

CORNELIO LEIVA Y VICTOR TREJOS

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.